

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

如能由惠安亞計劃旅程，擇理定位及車票，你常必得到更愉快的旅行，

請與你就近惠安亞計票處接洽，或往見本公司華人客務代理處均安公司

Quon On Company 438 Main St. Vancouver, 4, B. C. (210-1025)

愉快旅行信號

良濟藥行
LAUNG CHAI CO.
432 Columbia Ave. Tel. MU5-5983
Vancouver 4, B. C. Canada

代理 紐約 仁壽藥行

乾坤大補丸

主治：耳鳴心悸 腎虛血虧 陽萎早洩 頭暈目眩 食慾不振 失眠健忘

每樽七元五角
寄費二毛半

歡迎大小貯蓄
保險箱等租賃
安全貯蓄戶口
生意私人貸款
匯兌旅行支票
代理保管公債
均有人壽保障
歡迎華友光顧

廣萬生雜貨行

236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

新到

雙托水仙花頭
唐山爆竹
紅芽芋仔
檳榔芋仔
沙坪粉葛
酥炸鰻魚

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(MU 1-1548) Vancouver 4, B. C.

唐山大洪水貨
登市
沙田蜜柚 泮塘蓮藕 大肉蒜子
紅芽芋仔 沙坪粉葛 大肉生薑
鮮大沙葛 佛手白菓 生鮮百合
應時水貨 十足齊全

各地要聞

加拿大希望與蘇聯
安排一新小麥協定

加京地球郵報電，加拿大官方希望最近數日之中，與蘇聯能夠安排一時期三年，價值六千萬元之小麥協定。蘇聯方面之爭論爲過去三年之協約果，並不大感愉快。顯然希望加拿大，有護步。

莫斯科方面所提出之指責。據此間使館透露，在過去三年加拿大向蘇購之貨物。並不若蘇聯方面所希望。

加拿大於一九五五年。加拿大向蘇貨六十二萬八千元。至一九五七年其數字跳到二百八十萬元。

蘇聯方面宣佈。加拿大對蘇輸出。九五五年爲二百七十萬元。在現協第一年。則增加至二千四百六十萬

在現時之協定下。蘇方購買加拿大麥數量。其最高額為五千五百一十梳。但事實上蘇方僅購四千四百一十梳。

中共出口增加

東京合際社電。中共羣方新華社報云。中共本年首十一個月之出口。已去年之全年出口五倍以上。新華社繼續稱。本年首十一個月中共產集團國家之出口。幾乎等於去年者七倍。

英國教育近況

備敦。加拿大社電。英政府已決定許年十一歲之學生。第一次考試不者可再次補考。因此舉對社會及生活均有很大之影響。此為英國教

凡報名準備考大學者。必需考試。格者。將進入大學預備班。但在專門學校。學生可以有機會學習多樣藝。如各種貿易等。除非家長者。力。使他進入私家學校進修云。

中央社報告

金門漁民復業

合際社台北電。自從八月廿三日中共動炮轟金門後即停業之金門漁人三萬餘名。最近在國方戰艦保護之下。已復漁業。於雙日中共停止炮轟之時。取魚。

國方中央社報告上項消息。




西摩樓實業投資公司徵股啓事

Pender Realty & Insurance Agency

Agent for Westmorial Investments

156 E. Pender St. Van. B. C MU 3-0931 EL.9597

物價不斷的上漲 君等勤勞的積蓄
不是無形貶值嗎 這是一個好消息
西摩樓實業投資公司資本雄厚
由中西財團依法所組織聘請專才購
良地興建和文樓及商業大廈現擬將
于十二月完成之兩座柏文公開招股
成立巴拉沙柏文有限公司這等于集
資置業不論大小股份均享有業權每
股一千元估計可獲利八厘及股本增
值二厘每季由朗度信託公司按期
派息一切程序均經卑詩省政府註冊
投資省有安全合法的保障
欲知詳情請撥電話查詢或函索章程
無任歡迎

西摩樓實業投資有限公司
華人總代理
片打實業公司啓

廣德隆聯活有限公司
LINWOOD & K. D. L. CO. LTD.
106 E. Hastings St. Vancouver, 4 B. C.
MU 1-7825

直接大幫辦到

久已馳名。禦寒第一。

英倫製：

「老人牌」

紅邊羊毛
長袖內衫

每件特價。六元九毛五

淨白開腔嫩羊毛短袖內衫

每件特價。四元九毛五

雲羣書社
K. C. Book Club
49 E. Pender St.
Vancouver, 4, B. C.
Phone: MU 4-7959

加 朋
雲 羣

大雁山奇俠傳五冊 我是山人 一元二五
太極拳八訣八十一式法解(拳技) 五毛
螳螂拳術博擊圖要上中下篇(拳技) 五毛
無線電修理要上冊 錢若錦編 一元二五
電動機修理法二冊 (圖解) 二二八
電機常識問答 陸鶴壽編 六毛
情書手冊 紫雲的雙二冊夏易一 八毛
情書手冊 上官牧 八毛
電機常識問答 陸鶴壽編 六毛
錢公俠著 錢公俠著 一元
潘淑華女士著 錢公俠著 一元
廣東旅行手冊 (最新出版) 五毛

英文商業尺牘
廣東旅行手冊

塞外飛騎九冊毛聊生 二元二五
俠骨關心記九冊金庸 二元二五
青靈八女俠五冊張夢還 二元二五
武當風雷劍二冊奇峯客 五毛

獅谷迷龍八冊毛聊生 三元
簫聲劍影錄八冊金庸 二元二五
山海遊俠傳八冊金庸 二元二五
翠鳳銀燕六冊石中玉 二元四四
勞門崑崙劍二冊屠龍七母 一元八八
梅花拳圖解(拳技) 一元八八
蓮漢功圖解(拳技) 一元八八
玉蓮哀史 張明著 九毛
情婦 上官牧 八毛
紫雲的雙二冊夏易一 八毛
夢夢無徒 俊人 二元二五
魔鬼門徒 俊人 七毛五
花燭夜 馮玉奇 七毛五

五九通勝 普天同慶一元
萬事勝意七毛五

雲 羣

金然棧臘味製造廠

KAM YEN JAN (1918) LTD.

223 KEEFER ST. VANCOUVER B. C. PHONE AM. 4-1757

本廠精製

美味

牛肉乾

發行

兼製各款臘味適合贈送國外親友如蒙僑胞賜顧本廠及各代理處可能義務代寄到

各埠均有代理

利 華 高 雲
 LEKIU IMPORTING CO. LTD.
 Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950
 256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.

雙托水仙花已到市
 新到火箭牌上等長身十淨
 苗米與確別家迥異包軟熟

好煮好飯

冬季行情不日印備發特，如親友
 將來未有收到者，歡迎函索即奉

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MUtual 3-3658

Agents For Orient & Pacific Lines

東亞太平洋公司之謙馬利亞號船
定期一九五九年四月四號由本埠
啓程直接回香港 貴客如有意乘
該船回港者祈早日來小號定購船
位免至臨時額滿爲幸
兼代理各舟機公司客務

太平洋旅行社
林國良啓
陳固

號 安 均

QUON ON CO. LTD

438 Main Street
Vancouver 4, B. C.


Telephones: MU. 1-1025 & MU. 1-4804

辦理回國護照各種旅行文件
代傳詩晏亞鐵路火車票
代理環球各航空公司飛機客票
總代理美國總統輪船公司華人客務
係胞遠家眷來加拿大在本號交給船費
由本號發給預留船位大單指定搭客乘
有一定船期之總統船來加，保證有位
，快捷妥當

由大埠開往香港船期
威爾遜總統 十一月二十日
克利夫蘭總統 十一月八日
由香港開往大埠船期
克利夫蘭總統 十一月十七日

成 爾 德 統

十二月十二日

 司公船輪統總國美
AMERICAN PRESIDENT LINES

781 Sacramento Street, San Francisco, Calif.

威爾遜總統船 克利夫蘭總統船
每三星期從舊金山開往香港
途徑 檀香山 日本 小呂宋

票價
頭等位由六百二十五元起
經濟旅行位由三百四十元至四百元
行李免費限額二百五十磅
雅潔舒適 空氣流通 冷暖感宜

房位設備
公共場所
遊藝娛樂
華裔廚師
寬敞客廳 有曝日台 有酒吧間
電影歌舞 書報金牌 乒乓檯球
精製情饌 男女職員 招呼週到

欲知詳細請向各代理 旅行社 或照上址 直接垂詢

美國總統輪船公司駐加拿大總代理均安號
Queen On Co. Ltd., 438 Main St., Vancouver, B.C.